

# LA SEMANA

SEMANARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director-Gerente: M. de J. QUIJANO

Panamá, Domingo 26 de agosto 1923



AÑO I

Don Rodolfo Chiari

NUM. 7

# BURLA BURLANDO

Lo más gracioso del mundo es el actual lío entre los egipcios y los árabes de Hedjaz, con motivo de la peregrinación a la ciudad santa de la Mecca.

Los egipcios, que desde hace cerca de cuatro siglos tienen en su poder la Alfombra Sagrada, imprescindible en la citada peregrinación, quieren imponer a los de Hedjaz la aceptación de los servicios médicos de los curanderos del Cairo. Y los hedjaznos, que tienen también curanderos, están dispuestos a no verle la cara en la peregrinación a ningún matachiches egipcio.

Pero, en ese caso, no se les dejará usar la alfombra mahometana.

El conflicto es de los que meten miedo.

Porque,

desde los tiempos de Abraham hasta los que son presentes las cuestiones religiosas fueron siempre las candentes. Que tiene más importancia en el humano pensar la alfombra que usó Mahoma que el interés nacional.

\* A la Compañía de Luz, Fuerza y Gas,—es decir a la Compañía "méteme en todo",—le ha salido un grano que para curárselo va a necesitar de una colosal operación quirúrgico-administrativa. El Estado, y en su nombre el Gobierno, velando por los intereses de la nación, ha expedido un Decreto regularizando la inspección de los metros contadores del gas y de la electricidad. Porque se daba el caso, sin duda alguna, de que esos aparatos decían de un gasto horrible cuando apenas si el cliente gastaba algo de fluido o de gas.

A la Compañía esas alteraciones de los contadores le gustan una barbaridad; como que, sobre el altísimo, el inconcebible precio que la luz tiene en Panamá y que de seguro el Gobierno meterá manos en la nobilísima obra de rebajarlo, son pingües los

ingresos por concepto de alteración de la "medida".

Ahora, con los inspectores de metros contadores, la Compañía verá mermados sus ingresos; pero el pueblo, al menos, considerará su bolsillo a salvo de la rapacidad de esas poderosas empresas industriales que tienen al vecindario con el dogal al cuello.

Vigilar a esas empresas formidables, es discreto; que siempre al pueblo le miden el centímetro por metro.

El general Weyler, ha regresado de Marruecos a Madrid e informado al Gobierno español de las mil y una monstruosidades que ha "visto" el Marqués de Rubí en la Zona de influencia española.

Aunque el viejo caudillo español ha negado que haya hecho declaraciones en sentido de censura a los procedimientos que se siguen por el mando del Ejército en Africa, lo cierto es que los periódicos han concedido una importancia extraordinaria a la visita y al informe del citado Capitán General.

Su inspección quizás traiga la ansiada era de las reparaciones a la nación y a la conciencia pública.

Que está haciendo falta ya castigar a los culpables; que fusilen o que prendan a los que son responsables!

Se ha creado por el Gobierno el Asilo de la Infancia, obra de altísima y benéfica significación que demuestra el interés de nuestros gobernantes en resolver uno de los problemas mas trascendentales de la nación: el de la protección de la niñez desvalida por la que tanto están luchando las nobles damas de la Sociedad Nacional para el Progreso de la Mujer, en cuyo programa figura también, muy principalmente, el auxilio moral y material al niño.

La creación del citado Asilo es iniciativa de las distinguidas damas

que hemos aludido; y en la cristalización de esa iniciativa alcanzan un galardón más, un nuevo motivo de gratitud por parte de nuestra sociedad.

Hay que proteger al niño,  
al futuro ciudadano;  
hay que hacerlo un hombre culto,  
fuerte, noble y educado.

La declaratoria de lord Curzon sobre la actitud del Gobierno Inglés con relación a la política de Francia en Alemania, no afecta en lo más mínimo el carácter de esa política para lo futuro.

En todo ese intrincado problema no existe más que una cosa: que Inglaterra trata de volver a su preponderancia en la política de Europa, preponderancia perdida por la pasividad de sus gobernantes y por la firmeza, el conocimiento de causa, la inteligencia y el patriotismo de estas tres figuras que hoy por hoy mandan los destinos del viejo continente: Poincaré, Mussolini y Babé.

Inglaterra quiere ahora, naturalmente, seguir con la voz cantante en lo que se refiere a la política internacional; y, ha de oponerse, sistemáticamente, a lo que piensen o hagan los Premiers de Francia, Italia y Jugoeslavia.

Acerca de Alemania, solo hemos de decir que tendrá que pagar. Los tramposos, siquiera sean grandes naciones, no pueden sustraerse al pago de sus obligaciones sin que se les regañe públicamente.

La política de Francia acabará por vencer

En el caso de Alemania. La enerla informalidad de los gobernantes de la vieja Germania.

Amparando a los tramposos lord Curzon quiere alcanzar que Inglaterra gule de nuevo todo lo internacional.

Pero Francia que no es boba, con energía y sin insania, dice: La voz la llevo yo sola en el caso de Alemania.

# CRONICA HEBDOMADARIA

—El suceso más importante de la semana, ocurrido fuera del país, es el acuerdo internacional entre México y los Estados Unidos, por medio del cual será posible el restablecimiento de las relaciones oficiales entre esos dos países, interrumpidas hace unos tres a cuatro años por causa de las leyes mexicanas, altamente patrióticas y nacionalistas, de nacionalización del suelo y del subsuelo.... Hay que recordar que quien cortó esas relaciones fue el angelical apóstol y mártir de los 14 puntos.

—Un empleado de la oficina postal de Balboa, C. Z., salió de su casa para su despacho uno de estos días pasados, y no llegó a su destino ni a su casa.... desapareció misteriosamente. Esto puso inquietos a sus colegas y a su mujer (de él), y en los diarios de la capital se publicó la noticia con caracteres sensacionales. Que sería? Asesinato? Secuestro? Fuga del hombre con caudales de los que tenía a su cargo? *Nothing doing!* Una simple canita al aire. Al día siguiente estaba el hombre muy tranquilo en su casa, *desengomando*...

—Eamon de Valera, el famoso Presidente de la nunca vista y jamás bien ponderada República Irlandesa, es ahora prisionero del Estado Libre de Firin. Cría cuervos, como dice el refrán.

—Los maquinistas y otros obreros similares, empleados por el Canal de Panamá, recibirán, a partir del 1.º de Julio entrante, un aumento de 29 dollars en sus salarios mensuales. Nuestras cordiales felicitaciones.

—Bastante bulla se ha estado haciendo al rededor de una carta de un comerciante anónimo de Barranquilla, que publicó en inglés un diario de esta ciudad, y según la cual aquel país, al contrario de cuanto se venia diciendo sobre su prosperidad y las oportunidades que ofrece a toda clase de empresas, era

pura mentira, palabrería encaminada a engañar tontos..... Pero nosotros, la tal carta no valía siquiera la pena de un comentario. En ella no hemos visto sino una infracción a cierto principio básico de la ética del periodismo, que aconseja no publicar *carticas* de ese tenor si no se está seguro de que son absoluta expresión de la verdad y respaldadas por una *firma respetable*.

—Cuba ha sido el primer país en pagar sus deudas procedentes de la guerra mundial, consistentes en un empréstito de 7 millones de dollars. Psh! Si lo raro es que un país tan inmensamente rico como Cuba contratara semejante empréstito, y para semejante uso! Entre qué dedos quedarían enredados esos pesitos?

—La fiesta del Arbol se efectuó el viernes de la semana pasada, ante los alumnos de todas las escuelas superiores de la capital. En ese acto leyó el Inspector del ramo en esta ciudad, la expresiva alocución dirigida por el Presidente Porras a los niños de la República, con tal motivo. Qué diferencia de conceptos entre esa pieza, llena de patriotismo y de humanidad, y el criterio de cierto alcalde de cierta ciudad que mandó cortar los árboles de cierto parque para que se pudiera ver mejor cierto kiosko recién construido de concreto, y que había costado algo así como mil libras esterlinas al cambio *avant-guerre!*

—El sábado último se canjearon las ratificaciones del "Acuerdo de Washington" sobre reducción de los armamentos..... Si hemos de seguir creyendo en aquello de "si vis pacem para bellum", debemos ponernos a temblar de miedo, y esperar que un conflicto peor que el de los cuatro años esté muy cercano. Porque la historia parece en efecto enseñarnos que resulta verdad que las guerras estallan más

pronto cuando los países se preparan para la paz.

—El correo registrado que traía el vapor Heredia, procedente de Alemania, China, Francia, los Estados Unidos, Inglaterra, Checoslovaquia, Australia, Japón y las Islas Fiji, y encaminado a la Zona del Canal, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, fue robado, se supone que entre New Orleans y La Habana, según cálculos de los empleados de correos de la Zona, por alguna persona familiarizada con el manejo de correos, que se debió haber metido "de pavo" en el puerto estadounidense, y desembarcado furtivamente en La Habana con su botín. No se han hecho cálculos sobre el valor de lo robado. El descubrimiento del hecho tuvo lugar el miércoles, y el correo llegó a Cristóbal el martes por la noche.

—Doscientos veinticuatro barcos, que pagaron un millón veinte mil dollars de peaje, cruzaron el Canal durante los primeros quince días del mes que corre..... Repetimos lo dicho anteriormente: que Dios bendiga a Bunau Varilla.

—Una expedición de naturalistas británicos que debía haber partido de Balboa para los Mares del Sur, se encuentra detenida a consecuencia de haberse fugado de a bordo del barco expedicionario un chinito que desempeñaba allí el importante cargo de cocinero.... Y como la inmigración de chinos está prohibida en Panamá, mientras no se encuentre al fugitivo, las autoridades no le dan el zarpe al barco. No es posible que éste viaje sin aquella su preciosa carga.

—Sobre los sucesos español-marroquíes, tan lamentable, el cronista se abstiene de decir nada, con el fin de cederle la alternativa al colega de enfrente.

## DOMINICALES

# QUIERO SER POLITICO

Qué quiere decir político?

Y cabe contestar, parodiando al Reverendo Padre Astete:

Hombre político, que profesó en la política y está obligado a su *santo* servicio.

Pero qué quiere decir política?

Según se la define comúnmente, es el arte de gobernar, el conocimiento de las cosas del Estado y de la manera de manejarlas.

Y también significa urbanidad, el conjunto de reglas para conducirse cortesmente, con afabilidad, en el trato con los demás.

Ese es el concepto clásico. Pero el moderno, me parece que es una modificación completa y absoluta de aquel. Quizás porque se le ha descubierto a la palabra un nuevo origen, una nueva etimología.

En efecto, política puede muy bien derivarse de las voces griegas *poli*, que significa muchos, y *tekhos*, que quiere decir *celdilla*, compartimiento. De donde podemos deducir que la política es algo así como un panal, repleto de miel, de cuyas dulzuras gozan aquellos que son lo bastante vivos para no dejarse picar de las abejas... Y el que no entiende bien esas cosas y se mete a tocarlas, no hará otra cosa que, como quien dice, alborotar el avispero.

También puede ser que venga de *poli*, siempre *muchos*, y de *eikon*, imagen, y que la *t* sea sólo eufónica. Y entonces tendríamos que político quiere decir hombre de muchas imágenes, de muchas caras.....

De manera que para ser político hoy en día, no se necesita sino estudiar apicultura práctica y el arte de maquillarse.

Es cosa fácil.

Sólo que hay varias clases de política.

Hay la política militante, que es la de acción, y la que va más derecha a su fin. Es esa la política que grita y alborota en las plazas públicas y arma bochinche en los días

de elecciones populares. Es un arte como la de la tauromaquia estilo Belmonte o Rubito de Caracas: de puros faroles....

Y yo creo que a mí me pasa lo que a un amiguito mío que sabía mucho, mucho, muchísimo de toros... desde la barrera. Todos le llamábamos "el saloner"; es decir, torero de salón.

Y como que yo en política por

propio impulso tampoco pasaré de "saloner"... el que sirve a la mesa mientras los demás se hartan del banquete.

No hay quien me quiera dar lecciones de la otra política, de la que se tira a la arena a farolear?

Aunque sean lecciones por correo.... Las pagaré bien! Yo quiero ser político.

*José Arrima-tea.*

## UN MUNICIPIO PROGRESISTA

El Municipio de Natá debe de ser considerado como progresista; y, en demostración de ello pueden sacarse a relucir sus últimos acuerdos tendientes al arpocheamiento de todas las vías de comunicación, en forma tal, que puedan conservarse en buen estado durante el mayor tiempo posible.

Los caminos antiguos que cruzaban la municipalidad han sido declarados oficiales, con lo cual, el simpático municipio se verá fa-

vorecido con una extensa red de clase.

carreteras de primera y segunda

Al mismo tiempo, han acordado los munícipes de Natá la pavimentación de todas las calles de aquella ciudad.

Con lo cual, sin duda alguna,

Natá logran convertir en una urbe moderna al estilo de París.

Nuestra enhorabuena a los de Natá.

## La Librería de Y. Preciado & Co. Ltda.

### ACABA DE RECIBIR:

Artículos para Escritorio, Libros y materiales para Escuelas, Obras literarias y científicas, Papeles de tapizar y libros en blanco, Enseres para artistas y objetos de fantasía en general.

Avenida Central Nº 35

Correo: Apartado 71

## JULIO CANAVAGGIO & Co.

Importadores de Licores y Vinos

Fabricantes de Pastas Alimenticias

PROPIETARIOS DE LA

PANADERIA "LA ESTRELLA"

PANAMA, R. P. APARTADO 535

Sucursal COLON, R. P. Apartado 252

# PAGINA EDITORIAL

## DON RODOLFO CHIARI

Difícil, si no imposible, sería pretender hallar entre los hombres públicos panameños, de la actualidad, uno que pudiera compararse a Rodolfo Chiari, como apto para ser el inmediato sucesor del Doctor Belisario Porras en la Presidencia de la República. Primero, porque después de éste, el señor Chiari ha sido el caudillo más prestigioso y popular que jamás haya brillado en el horizonte político del país, desde que éste surgió a la vida independiente. Segundo, porque habiendo sido su colaborador inmediato, precisamente en el portafolio que más directa y más ampliamente abarca las cuestiones más delicadas del manejo de la cosa pública, aquellas que tienen que ver con el cumplimiento de las garantías individuales que otorga la constitución; con la protección inmediata de vidas, honra y hacienda de los ciudadanos y de todas las demás ramas de la administración del país; y porque habiendo estado identificado en un todo con los ideales de patriotismo que han sido en todo tiempo la norma de conducta del ilustre mandatario, sabrá seguir esos rumbos hasta llegar a la meta. Por eso el Partido Liberal entero le ha proclamado candidato.

Ya don Rodolfo Chiari ha ejercido la Primera Magistratura del país, por dos breves ocasiones y durante dos diversos períodos administrativos, en su calidad de Primer Designado, puesto de honor a que le han exaltado los votos unánimes de dos legislaturas. Y si cortos han sido esos dos lapsos, han sido sobrados para dejar probados el tino, la serenidad y la energía propia del hombre probo y de una sola pieza, que son las virtudes características de don Rodolfo Chiari como gobernante.

A nuestro juicio, el señor Chiari tiene para nosotros una virtud más, que algunos de sus escasos e inatendibles enemigos han pretendido afearle, como si fuese una tara o una deficiencia para llenar con honra y lucimiento el alto puesto a que será, con toda seguridad, exaltado el año que viene: es la de no ser lo que suele llamarse un letrado. Rodolfo Chiari no ostenta ningún diploma universitario; no es hombre de discursos eruditos. Pero cuando afronta algún problema de interés nacional, su claro discernimiento halla rápidamente la solución acertada. Para gobernar bien no se necesita haber estudiado latín ni aprendido a descifrar los jeroglíficos de la era de los Ptolomeos.

Ha sido un modo de pensar que ya está desacreditándose rápidamente, ese de que los gobernantes de nuestras jóvenes democracias indo-hispánicas habían de ser necesariamente escogidos entre los miembros del foro, del profesorado o del ejército. Entre nosotros esta última procedencia está eliminada de hecho, porque somos, para nuestra gloria, un país sin soldados. Y Méjico, la República hermana, está hoy asombrando al mundo entero con el gobierno que la rige, por lo sabio, por lo enérgico por lo progresista, gobierno que preside un simple ciudadano, Alvaro Obregón, sencillo agricultor y negociante.....

Y Rodolfo Chiari es de la misma extracción que el Presidente de Méjico.

## Dr. don Juan Antonio Ríos



El distinguido diplomático cuyo nombre precede a estas líneas, está próximo a partir para su Patria, Chile, después de una regular permanencia entre nosotros que ha sido de lo más fructífera para el afianzamiento de las relaciones entre nuestro país y el suyo. El señor Ríos, hombre de cultura en lo social y en lo intelectual, no se ha limitado a cumplir solamente con las formalidades protocolarias propias de su cargo, sino que ha sido un verdadero agente de fraternización a quien hemos visto interesarse por nuestras cosas y por nuestros problemas con una amplitud de espíritu tal que cualquiera habría dicho que él era uno de los nuestros. Por esta actitud suya, sagaz y prudente, a pesar de parecer lo contrario, se ha captado la estimación sincera de los elementos del país.

Que vientos favorables lo lleven a su patria y que muy pronto volvamos de nuevo a verlo entre nosotros

## DE LA FARANDULA Y DEL CINE

### ARCOS Y SU ESPECTACULO

Rafael Arcos ha triunfado siempre que se ha brindado a los públicos interpretando esas menudas cosas, plenas de gracia y de dolor, que son como piedras preciosas enjovelladas en su repertorio de humorista. Cuando en pocas ocasiones ha deseado ser actor de comedia o coupletista serio, fracasó ruidosamente. En su género propio, como maquetista y monologuista no tiene rival; es para él la escena como su habitación en la que se mueve con toda libertad y desenvoltura.

Canta, dice, imita, ríe y se burla; y sus cantos, decires, imitaciones, risas y burlas, van al público con la mayor fuerza sugeridora y emotiva. Su labor, íntegramente hilarante, produce la totalidad del efecto que deseó el artista.

La carcajada reina en el teatro mientras Arcos trabaja; la risa se fija en todos los labios. Y ese fenómeno constante le da la victoria.

No conforme con dar al público el sabroso regalo de su arte intenso y sanamente cómico, se ha rodeado de algunas variedades con las que completa su espectáculo. Una de ellas es notable: Silvia Villalaz, la joven y bellísima tonadillera panameña que en poquísimos tiempo ha escalado un buen puesto entre las cansonetistas del presente.

Su gentil figura, tan femenina y sugestiva; su voz de gran extensión y timbre blando y acariciador; sus facultades de gesto y de expresión; y, su portentosa movilidad en la escena, hacen que esta cancionetista sea siempre bien acogida por el público y haga concebir esperanzas en un brillante porvenir.

Otra de las variedades que acompañan a Rafael Arcos es la denominada "The Dulias". (Eso del *The*, siendo baturros los artistas

del duetto, sienta lo mismo que a un santo un par de pistolas).

Los Dulias realizan una labor entretenida, más propia de circo que de teatro; pero que, sin duda, contribuye poderosamente a la amenidad de las funciones del Teatro Variedades. Tiran al blanco, ha-



*Silvia Villalaz, bella artista panameña cuya actuación en el "Variedades" ha constituido un gran éxito.*

cen algunos números de excentricismo musical y ejecutan otros trabajos de ese tenor.

Lo ameno del espectáculo de Rafael Arcos ha realizado el milagro de llenar de público escogido un local de donde habían huído los espectadores.

Ello supone un gran triunfo.

#### JESUS MAELLA, REY DE LA RUMBA

En el Teatro Eldorado hará su debut la Compañía de Variedades cubanas que tiene como estrella al conocido rumbero y actor cómico, Jesús Maella; un tío que tiene gracia por arrobos y una cintura para la famosa danza afro-cuba-

na, que tal parece estar montada sobre muelles.

Jesús Maella baila el danzón y la típica rumba de manera magistral y con todo el colorido y fuerza que reclaman esos bailes.

Durante la temporada el artista con los demás componentes de su Compañía dará a conocer distintas obras de costumbres y tipos cubanos.

Arriba, insigne Maella  
que a tu arte nadie tumba:  
¡que tú eres de la rumba  
la más refulgente estrella!

#### EN POCAS PALABRAS

—La Compañía de comedias "Fernando Soler" llegará hoy. El debut en el Nacional será probablemente el martes.

—Se anuncia la llegada de una Compañía de género mexicano.

—Auteanoche, con gran éxito, se estrenó el primer capítulo de la grandiosa película, "Los tres mosqueteros".

—Carmen Rodríguez embarcó el jueves para el Callao.

—La Compañía de bufos cubanos, dirigida por el conocido actor Manuel Banderas, vendrá en Septiembre.

### Farmacia Prieto

(Al lado del Teatro Amador)  
*Selecto Surtido de Polvos,  
Colorettes, Cremas, Perfumes, &*

#### AVISO.

Traducciones Correctas  
Perfect Translations  
Traduction Parfaites

500 PALABRAS B. 1.00

GUILLERMO COLUNJE

Calle 5a. No. 12

Use la "DIOVOLINA"

## NUESTRAS INSTITUCIONES DOCENTES

## LA ESCUELA PROFESIONAL DE MUJERES

Una bella obra de educación social de la mujer panameña.

La culta dama, Angélica Ch. de Patterson, directora de la Escuela Profesional de Mujeres, nos remite la atenta carta circular que publicamos a continuación:

República de Panamá.—Escuela Profesional de Mujeres.—Panamá, 6 de Agosto de 1923.

Señor Director de LA SEMANA.  
Panamá.

Señor:

Abre hoy sus puertas al público la Escuela Profesional, de la cual me cabe el honor de ser Directora, acontecimiento que me complace en comunicarlo.

La Escuela Profesional, además de ser un plantel que recibirá con gusto alumnas de todas las clases sociales, pobres y ricas, para nutrir con igual cariño su cerebro, entrará a formar en la fila de los factores comerciales de esta plaza con un Restaurante bien administrado y servido por niñas amables y educadas, un Taller de Sombrerería y otro de Modistería capaces de surtir cualquier almacén de la localidad, un Departamento de Economía Doméstica que formará buenas madres de familia y obreras competentes, una Sección de Comercio que dará oficinistas hábiles o instruidas, un Departamento de Telegrafía que formará buenas telegrafistas y un Taller de Artes Aplicadas que fomentará una nueva industria.

La Escuela Profesional se propone no sólo educar a la mujer panameña sino dar a conocer sus aptitudes.

Siendo ésta una labor altruista y conociendo sus loables empeños en ayudar empresas de esta índole, no he vacilado en dirigirla a usted estas líneas en la esperanza de conquistar su valioso concurso y el apoyo de su acreditado periódico a fin de alcanzar el éxito deseado.

Con toda consideración, quedo de usted atenta y segura servidora,

Angélica Ch. de Patterson.

Las columnas de LA SEMANA están a la disposición de la Escuela Profesional de Mujeres para todo aquello que sea secundar la obra del profesorado y propagar los resultados que obtenga. Creemos de nuestro deber prestar nuestra modesta ayuda a todo aquello que sea un elemento

de engrandecimiento nacional; y, la Escuela Profesional de Mujeres, sin duda alguna, tiene una alta significación en ese sentido.

Las grandes dotes de la Directora, señora de Patterson, garantizan la consecución de óptimos frutos para esa simpática institución docente.

## LA MORAL EN EL CINE

El Alcalde municipal, señor Pretelt, que es hombre de principios morales intachables y un fervoroso amante de la educación popular, ha dictado un decreto ampliando la Junta de Espectáculos, organismo que, creado en 1919, había llevado una vida lánguida poco efectiva para los fines nobilísimos para que fue creada. Ahora, debido a las gestiones hechas al efecto por la Sociedad Nacional para el Progreso de la Mujer, ha sido ampliada llevando a su seno a las ilustres damas Ester Neira de Calvo y Evelina Alfaro de Orillac; y a varios distinguidos caballeros, entre ellos a nuestro querido director, Don M. de J. Quijano.

Tenemos la seguridad que, en lo adelante, las empresas cinematográficas y teatrales hilarán delgado en la preparación de programas y espectáculos, pues no se les ha de consentir que ofrezcan al público películas y obras que no estén de perfecto acuerdo con los sentimientos y severa moralidad de nuestro pueblo.

Se acabaron las cintas de robos y adulterios, de procacidades y vi-

cios; y, además, las piezas de grosero lenguaje y atrevidos retruécanos.

Entre las facultades de la Junta de Espectáculos está la de barrer de nuestros cines y teatros toda esa basura pestilente que envevena el alma y estimula a nuestros niños y mujeres al mal.

Bienvenida sea la Junta; y que dé ataque formal lo que en el cine y en la escena muestra la senda del mal.

## E. MATUTE

AVENIDA CENTRAL 66

TELEFONO 309 b.

Acabamos de  
recibir famosos  
Pianos alemanes

### Luz María de Quijano

Profesora de BORDADO MECANICO

Hace contratos para la enseñanza del curso completo, ejecuta toda clase de labores en las telas en que se deseen y traza dibujos a gusto del cliente.

Plaza Amador No. 1

—=— Teléfono, 762

# MUSA POPULAR

## EL OPOSICIONISTA

El que sin noción alguna  
de pudor, a todos quita  
con sus frases nombradía;  
el que de día en día  
babeando su veneno  
hace malo lo que es bueno  
y a la maldad siempre insta:  
es un oposicionista.

El que sin reparo alguno  
propala falsas especies  
y levanta mil calumnias  
a las personas decentes;  
y sin embargo te alarga  
la mano en son de pedido  
con lisonja que te irrita:  
es un oposicionista.

El que te pide un destino  
sin que puedas complacerlo,  
y en la calle o en la plaza  
te va criticando luego.  
El que de frente te aplaude  
y por detrás te censura  
con falsas cosas que cita:  
es un oposicionista.

El que altanero se muestra  
con el infeliz y humilde,  
gritando con desparpajo  
ser él lo mejor que existe;  
y que luego, si te encuentra,  
se calla y se descompone,  
y baja pronto la vista:  
es un oposicionista.

El que comió del Gobierno  
consumiendo el Presupuesto,  
y engordó hasta lo sumo  
con enjuagues de su puesto;  
y en la hartura, discurséa  
contra el Poder, en un tono  
de hipócrita moralista:  
es un oposicionista.

El que te lo acepte todo  
y te pida hasta el corazón  
lanzándote luego lodo:  
MILITA EN LA OPOSICION.

José Ruiz de Villaurutia.

## INVERNAL

La lluvia monorrítmica solloza  
resbalando en los techos con pereza:  
un cierzo penetrante que retoza  
mis cabellos sacude con rudeza.

Recostado en el férreo barandaje  
quiero escrutar la inmensidad sombría  
y miro sólo luto en el paisaje  
y hondas tristezas en el alma mía.

Es la hora de las tristes remembran-  
zas,  
de recordar las muertas esperanzas  
que nos dijeron un adiós eterno....

Ante la imagen de mi hogar ausente  
en mi alma triste bajan lentamente  
las densas brumas del helado in-  
(vierno....

Panamá, 1923.

Ignacio de J. Valdés Jr.

?

Te molestas José,  
pero yo no sé por qué,  
al verte en tus desconsoles  
y queriendo consolarte,  
fué que llegué a interrogarte  
—Dime José vas con celos?

Flavio.

## LA CUESTION DE MARRUECOS ¡ DURO CON LOS MORITOS !

Las tropas españolas de tierra,  
mar y aire, se han batido en estos  
últimos días con la jarka mora de  
Ab-el-Krim, que tan revuelto trae  
al avispero del Rif. Los moros e-  
nemigos de España habían puesto  
cerco a la importante posición de  
Tefaruein y ya se relamían los la-  
bios de gusto pensando que iban a  
adueñarse de la plaza y a darse el  
festín que se dieron en Beniguriel  
y Arriut.

Pero no contaron con la hués-  
peda, que en este caso fue la de-  
terminación de España de no de-  
jarse coger otra vez en el garlito.

Así, pues, destacó por ante Alhu-  
cemas una esquadra, por encima  
una nube de aeroplanos y desem-  
bareó en Beniguriel cinco mil sol-  
dados. El resultado fue que ata-  
caron a los moritos por retaguar-  
dia y no pararon de darles punta-  
piés hasta que desaparecieron del  
mapa.

Las tropas españolas entraron  
en Tefaruein al són de la Marcha  
Real, y cantando esta jota arago-  
nesa:

No es posible que Mahoma  
derrote a la Pilarica;  
¿Dónde están los españoles  
se desbanda la morisma!

**FUME SIEMPRE LOS CIGARRILLOS**  
**LA LEGITIMIDAD**

LLEGAN FRESCOS TODAS LAS SEMANAS

12 ½ CENTAVOS ORO LA CAJETILLA

Ron que encanta : RON CARTA BLANCA

# DEL ARTE DE LA CARICATURA

## DE BIBLIOGRAFIA

EN EL PORTICO

De Febo de Limosín, Habana

Con el sugestivo nombre de En el Pórtico, ha publicado Febo de Limosín en la capital de la Perla de las Antillas un libro de versos.

Los versos del poeta vienen acompañados de unas frases de una Mujer: feliz advocación! Esta mujer es Gloria de la Prada, espíritu delicado, escritora española, que satura sus frases de cordialidad para el poeta—que dicho de paso merece esa palma—y que a continuación copiamos:

"Poeta: Quieres que escriba un soneto para tu magistral libro, y ello es imposible: mi Alma es Alma de Cantares y el Cantar es la antítesis del Soneto.....

Pero sí te diré, oh poeta! que EN EL PORTICO he sentido aquello que ilumina y enloquece la fantasía porque es el Canto a la Mujer y a la Vida.

Romántico bohemio, iluso trovador de amores, tus cantos son la pura esencia de un Alma de artista sentimental y grande: en tus quiméricos empujes de ensueños de rosa y lirismos de cefiro, hay toda la melancolía de un despertar de oro y la cadencia sublime de una música inefable. Tú tienes dolores y tristezas sin fin; tu tienes el Alma preñada de una amargura infinita que evoca el silencio de lo imposible, porque tú eres símbolo armonioso donde existen arpegios de violines.

Artista de corazón, Pájaro azul, llevas en el alma el sentimiento de lo bello y la fuerza prepotente de la emoción.

Enamorado de la vida y de la mujer, sabes hacer sentir a las almas románticas todo el sentimentalismo de la novela de quimeras y de los sueños azules, traducidos en una dul-

Pasa a la siguiente página



Las caricaturas de Arteche se distinguen por la simplicidad del trazo, lo incisivo de sus líneas y la formidable espiritualidad que emerge de ellas.

La caricatura de nuestro Director, Sr. D. M. de J. Quijano, que publicamos más arriba, se debe al lápiz certero y admirable del notable caricaturista y dibujante, Cristóbal Arteche, que se halla desde hace días en nuestra capital, de paso para la Argentina, en cuyo país piensa establecerse.

Arteche ha triunfado en los Estados Unidos, colaborando en las páginas de los periódicos y revistas más populares y leídos de la gran nación nortea. Desde hace más de un año, Cristóbal Arteche realiza una excursión por los países latinos de Norte y Centro América cosechando laureles y triunfos a granel con los frutos de su ingenio patentizado en la gracia sutil de sus caricaturas y en la seguridad y belleza de sus dibujos.

Corta ha de ser la estancia del notable dibujante en nuestra capital, pero no por eso menos fecunda para el Arte. Aquí hará las caricaturas de los principales personajes de la política, las ciencias y las artes y dará a conocer en algunos periódicos, entre ellos LA SEMANA algunos apuntes sobre tipos y costumbres populares.

Tenga el artista una grata permanencia en Panamá y reciba la expresión de nuestro agradecimiento por la visita que nos hiciera y por la caricatura que trazó de nuestro Director.

# DEL NATURAL

## LLUVIA DE CONCURSOS

A nuestro querido amigo el Director de este semanario, hombre emprendedor y con un entusiasmo que se le sale del pellejo, le ha dado la fiebre *concurativa*, y de aquí que haya abierto encuestas plebiscitarias sobre la virtud, la poesía, el humorismo, el cuento, etc.

Esto de los concursos ha constituido plaga. Cada año por lo menos hay uno de belleza. El entusiasmo que para ellos existe puede compararse a una inmensa *lata*. Y como para convencernos de que en la Vida todo se renueva, cada año triunfa una nueva bella, pues la del anterior seguramente, perdido un poco de sus múltiples encantos, ha tenido que dejarle el lugar a otra más hermosa, y sobre todo más tierna, más suave, más fresqucita.

Quijano ha tenido más tacto. Sus concursos no son de belleza, pues seguramente ha comprendido, como nosotros, galantemente, que la hermosura entre nuestras mujeres es cualidad muy común... Hay uno de virtud que es el mayor acierto *concurativo* y hasta moral. Hay que estimular la virtud, que no consiste solamente en lo que aquí llaman honradez a secas. La honradez es un nombre como cualquiera otro,

ce melancolía, néctar de lo poético, de lo voluptuoso, de lo excelso.

Déjame, pues, oh Poeta! que te dedique estos mis cantares dotados de la sinceridad y devoción a tu estro luminoso.

Y dicen los cantaros que te envío:  
A buscarte van,  
palomitas blancas,  
esas palomitas te llevan recuerdos  
de la vieja España.

Mira las flores y sueña,  
mira los cielos y crée,  
abre las puertas del alma,  
y deja hablar a tu sér.

que felizmente lo llevan muchas personas. La virtud es un apellido que desgraciadamente poseen pocas....

Los concursos literarios de LA SEMANA no nos llaman mucho la atención, exceptuando el de chistes que será un exitazo por la novedad, por lo que vale en sí y por la gran cantidad de gente de *chispa* y de buen humor con que aquí contamos. Allí está Daniel Jacinto, que es un chiste viviente, por arriba, por abajo, por delante y por detrás. Y como Jacinto, otros cien.

"La risa es la sal de la vida", dijo Rubén. El buen humor es signo de salud, por lo menos de salud espiritual, decimos nosotros, y quién sabe si lo haya dicho por allí alguno más. El chiste es un agente autorizado del buen humor. Feliz quien pueda sembrar una idea en un cerebro, una esperanza en un corazón, un ideal en un alma, una sonrisa en unos labios y una sonora carcajada en una bosa.

*Keep smiling*, dicen los ingleses. Viva siempre sonriente. Haga reír a los demás; pero no de manera grotesca, no haciéndole vulgarmente cosquillas. Sea optimista. Hay que hacer la vida alegre. Hay que hacerla feliz, a pesar de todo lo triste que encierra. Vivir no es sufrir. Vivir es gozar. Hay que borrar la mala impresión que en nuestra alma han dejado los poetas pesimistas y llorones del romanticismo

mo y hasta del modernismo. La vida no debe ser un dolor....

Bienvenido sea, pues, este concurso de chistes, de chistes de corte fino y elegante; que nos hagan sonreír y hasta reír a carcajadas. Bienvenidos sean los Evangelistas de la Alegría, Noli con sus sugestivos epigramas, el doctor Dutari, siempre optimista, Eliet en su *chiva*, y tantos más.....

Y esperemos confiados en que llegará la época, quizás no lejana, en que triunfe ruidosamente el hombre que piense, que luche y que ría.....

Abel Hidalgo.

### Sasso Fuhring & Cía.

#### Agentes y Comisionistas

Avenida Central y Calle 4a.

PANAMA

### La Tijera de Oro

#### La mejor Lavandería y Tintorería a vapor

Gran Servicio a Domicilio

Ave. Central No. 26.

Teléfono 789.

## "LA EXPOSICION"

Acaba de terminar lujosos Juegos de  
Muebles de maderas del país

### PRECIOS SIN COMPETENCIA

Avenida Central, frente a la Heladería La Imperial

## SUeltos Varios

### LA BUENA ESPOSA

El respeto a la mujer no consiste en un ciego avasallamiento a sus caprichos y a su voluntad absoluta, que no siemppre suele ser acertada: la educación es la primera grada de su trono: dejarla gozar de sus derechos, obligarla blandamente a cumplir sus deberes, he aquí la educación de la mujer. En llegando a su perfección moral, ya puede tenerse por árbitro de las costumbres y de las acciones de los hombres. Su imperio es blando y grato, porque su imperio es el del amor: ella no manda, obliga con tiernas insinuaciones; no responde, hace ver las faltas, y nos castiga con benignas sonrisas; no sirve de tirano, sino de freno moderador de nuestros disparatados impulsos. Si nos dejásemos llevar por ellas, seríamos menos desgraciados; las mujeres no juegan, no beben, no riñen: el tahir no oye jamás a su esposa; ruega, llora ésta, le habla de sus hijos, le pone de manifiesto la miseria que va llegando, la deshonra que ya pesa sobre él; nada, sigue jugando, desprecia los consejos y los ayes de su mujer, y consume su ruina. El be-

bedor es áspero y terrible con su esposa; ésta, tierna, suave, suplicante con él: inundada en lágrimas le ruega que acabe ese camino de perdición, que vuelva a la hombría de bien y a la dignidad antes profesada; se le cuelga al cuello, redobla sus súplicas, y por ver si vence, aplica ruborosa sus labios a los de su indigno marido; nada; recházale éste con rudeza, o la engaña con fingidas promesas, y sigue bebiendo y consume su ruina.

*Juan Montalvo.*

### MISTERIOSO FENOMENO CELESTE

Camilo Flammarión, famoso astrónomo y director del observatorio de Juvisy, informó a la Academia de Ciencias que el 27 del pasado febrero había ocurrido algo terrible en el cielo.

La estrella de segunda magnitud Beta Ceti se está abultando, aumentando en tamaño y probablemente subiendo su temperatura a grados muy altos. Ya ha adquirido de diez a quince veces su volumen normal y se ha convertido en la más brillante de los cielos.

Cree el sabio Flammarión que si Beta Ceti tiene satélites, la pérdida de éstos es la causa del fenómeno que se registra. Cree Flammarión que si ocurriese lo mismo en el sistema solar nuestro, la Tierra sería consumida en forma igual que si echásemos un pedazo de papel dentro de una hoguera.

### TRAVESURAS AMERICANAS

Las gentiles alumnas de la universidad de Alabama acaban de poner en juego una travesura epistolar que tiene todos los honores de un retozo por correo.

Al efecto, se han dirigido en colectividad a los estudiantes de la Universidad de Nueva York, con la siguiente misiva.

"¿Hay entre ustedes algún joven que desee recibir cartas de amor una vez por semana? Si en efecto lo hay, puede, desde ahora hasta el 30 de Junio, recibir semanalmente una carta seriamente afectuosa, de una de nuestras jóvenes de la universidad del Sur que aquí en Alabama trabajamos para reunir fondos destinados a constituir una nueva iglesia.

## Exalte su dicha con ANIS DEL DIABLO

Para las últimas creaciones de París en trajes para Sras.

Visite la casa

**ANTONIO** Avenida Central 30

**Siempre novedades en artículos de fantasía como**

**Abanicos, Aretes, Collares, Carteras, & &, Ropa interior en algodón, hilo y seda, Mantelerías bordadas a mano,**

**NUESTRA ESPECIALIDAD**

## SOCIALES

## LOS CONCURSOS DE "LA SEMANA"

Son varios los lectores que en el curso de la semana pasada, nos han consultado sobre algunos puntos referentes a los concursos de Virtud, Poesía, Cuentos, Chistes y Música, anunciados para el día 3 de Noviembre. Pero sobre todo, los más hacen esta pregunta: ¿Pueden entrar en el Concurso de Virtud todas las muchachas de Panamá?

Queremos advertir, que ese concurso va encaminado especialmente a premiar los esfuerzos de las muchachas de pobre condición social por mantener su virtud y practicarla en un medio en que carecen de todo y que, por lo mismo su mérito es extraordinario. Porque la virtud no consiste tanto en ser honrada en la abundancia, en el lujo y en el halago social como serlo en la pobreza, en la acechanza y en las privaciones.

Con eso se quiere decir, que las candidatas a los premios de virtud serán escogidas entre las señoritas del elemento popular. Con ello, el concurso tendrá el carácter popularísimo que desde un principio quisimos imponerle.

## LA SECRETARIA DE INSTRUCCION PUBLICA ESTABLECE PREMIOS.

La primera institución oficial que ha establecido premios para nuestros concursos, es la Secretaría de Instrucción Pública.

Oficiosamente podemos adelantar esa noticia halagadora a nuestros lectores

Aunque todavía no haya determinado el señor Secretario del Ramo la ascendencia ni calidad de esos premios, podemos darlos por establecidos.

La actitud del señor Méndez Pereira merece un sentido aplauso que nosotros se lo damos muy ferviente y sincero.

## CUPON

\*-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-\*

\* CONCURSO DE VIRTUD DE 'LA SEMANA' \*

\* El envío de cupones se cerrará el día 25 \*

\* de Octubre de 1923 \*

\* Voto por la señorita..... \*

\* ..... \*

\* vecina de ..... \*

\* ..... \*

\* Panamá,.... de ..... de 1923. \*

\* Firma del votante \*

\* ..... \*

\*-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-o-\*

El 31 del presente mes habrá partido para su patria, el distinguido caballero don Juan Antonio Ríos, y su distinguida familia. El señor Ríos ha desempeñado con singular éxito el delicado y honroso cargo de Encargado de Negocios de Chile en Panamá, "La Semana" al despedir al señor Ríos y a su digna señora le desea muchos éxitos en el nuevo servicio a que lo destina su Gobierno y expresa sus deseos de volverlo a tener entre nosotros.

Ayer cumplió años la niña Lilia Elisa Quijano, hija de nuestra Director, a quien nos es grato presentarle nuestras sinceras felicitaciones con tal motivo.

Enviamos nuestra más sincera expresión de condolencia al distinguido caballero veraguense don Pablo Alvarado, por la muerte de su padre político el señor don V. Medina, ocurrida en Santiago.

Plácenos saludar al distinguido caballero don Adolfo Jiménez, ex-Cónsul de Panamá en San Francisco quien ha regresado a esta ciudad acompañado de sus hijos Roberto y Carlos.

El 22 de los corrientes celebró su cumpleaños la distinguida dama doña Lastenia Uribe de Lewis a quien nos place enviar nuestras felicitaciones.

Nuestro Ministro en Washington, el distinguido hombre público don Ricardo J. Alfaro, celebró su cumpleaños el 20 de los corrientes. Lléguele nuestras felicitaciones.

Desde algunos días se encuentra en esta Capital procedente de Santiago, la distinguida y gentil damita Fita Pérez de Medina y el culto caballero don Leonor Medina, a quienes presentamos nuestro saludo muy atento.

Plácenos felicitar sinceramente al distinguido caballero Coronel don Juan Antonio Jiménez, Secretario de Fomento y Obras Públicas y Diputado a la Asamblea Nacional, quien cumplió años el 18 del presente.

Fueron ayer los días de la muy distinguida dama doña Emma Ramona Arosemena vda. de Thayer a quien deseamos muchas felicidades.

También celebró ayer sus días la estimada señora doña María de Jesús P. de Jiménez a quien felicitamos.

Por la mañana, por la tarde y por la noche: RON CARTA BLANCA

## GLOSARIO

hay para qué construir un gimnasio; pero ello es un error, pues aquellos terrenos sólo servirán para ciertos deportes como el base-ball, foot-ball, carreras, saltos etc.; mientras que el gimnasio público serviría para el basket-ball y otros deportes similares.

Sería una verdadera lástima que decayera por un momento el enorme entusiasmo que se siente hoy por el deporte de la bola y las canastas, a causa de la falta de un gimnasio absolutamente público, que permitiera popularizar más y más este deporte sano, para el cual parece que nuestra juventud tuviera aptitudes especiales.

La hora ha llegado de abrir una recia campaña por la prensa en favor de un gimnasio público. Estamos seguros de que el Gobierno que preside nuestro ilustre mandatario, doctor Belisario Porras, no escatimaría esfuerzos para complacer los anhelos de la juventud sana, que busca su felicidad en el cultivo de los deportes físicos... como en los tiempos de Grecia.

*Upper-Cut.*

## AVISO DE CEMENTERIOS

Se hace presente a los deudos de los difuntos que reposan en los Cementerios Municipales, en bóvedas o fosas, cuyo plazo se ha vencido, la obligación en que están de acercarse a esta Administración de Cementerios, a pagar las renovaciones consiguientes. Se dan hoy los números de las bóvedas de los Cementerios "AMADOR" y "HERRERA", como primera llamada; y en la segunda se publicarán los nombres de los difuntos cuyos familiares no hayan renovado, para cumplir con el artículo 23 del Acuerdo Número 46 de 1910 del Honorable Consejo Municipal.

## Bóvedas del Cementerio "Amador."

1,— 4,— 5,— 6,— 8,— 10,— 14,— 20,—  
21,— 23,— 26,— 31,— 36,— 40,— 43,—  
46,— 50,— 54,— 58,— 63,— 64,— 70,—  
87,— 91,— 95,— 101,— 102,— 106,—  
108,— 110,— 111,— 113,— 115,— 120,—  
124,— 125,— 129,— 132,— 139,— 142,—  
147,— 148,— 150,— 156,— 162,— 168,—

## MISCELANEA DEPORTIVA

(A cargo de STR.)

Hojeando algunas revistas panameñas, de la Tierra de los Incas,

171,— 175,— 178,— 179,— 180,— 181,—  
188,— 194,— 195,— 202,— 205,— 207,—  
209,— 212,— 214,— 216,— 217,— 222,—  
223,— 226,— 232,— 234,— 242,— 244,—  
245,— 258,— 250,— 251,— 258,— 261,—  
263,— 267,— 268,— 274,— 278,— 280,—  
282,— 283,— 287,— 290,— 292,— 293,—  
299,— 302,— 310,— 312,— 314,— 315,—  
316,— 319,— 321,— 328,— 333,— 334,—  
339,— 340,— 341,— 342,— 344,— 346,—  
347,— 349,— 354,— 355,— 356,— 358,—  
365,— 366,— 371,— 373,— 375,— 376,—  
387,— 388,— 398,— 402,— 404,— 414,—  
415,— 417,— 426,— 428,— 432,— 440,—  
442,— 444,— 445,— 446,— 447,— 449,—  
450,— 451,— 453,— 455,— 458,— 459,—  
460,— 461,— 464,— 465,— 466,— 467,—  
470,— 480,— 481,— 482,— 484,— 488,—  
489,— 490,— 491,— 498,— 500,— 501,—  
503,— 504,— 505,— 507,— 509,— 511,—  
512,— 514,— 515,— 516,— 517,— 518,—  
519,— 521,— 522,— 523,— 525,— 526,—  
527,— 529,— 533,— 535,— 536,— 537,—  
538,— 540,— 541,— 542,— 543,— 544,—  
545,— 548,— 549,— 551,— 552,— 553,—  
556,— 558.

## Bóvedas del Cementerio "Herrera".

1,— 2,— 8,— 11,— 12,— 13,— 16,—  
24,— 28,— 30,— 31,— 32,— 33,— 34,—  
36,— 37,— 41,— 42,— 44,— 48,— 50,—  
51,— 53,— 55,— 56,— 61,— 62,— 64,—  
65,— 66,— 67,— 68,— 73,— 74,— 78,—  
80,— 84,— 85,— 88,— 89,— 90,— 91,—  
92,— 93,— 94,— 96,— 97,— 98,— 100,—  
101,— 103,— 104,— 105,— 106,— 107,—  
108,— 110,— 111,— 114,— 115,— 118,—  
120,— 122,— 128,— 129,— 136,— 141,—  
142,— 144,— 145,— 147,— 148,— 150,—  
159,— 160,— 173,— 174,— 178,— 185,—  
188,— 189,— 192,— 197,— 199,— 209,—  
214,— 215,— 219,— 220,— 225,— 229,—  
231,— 239,— 245,— 246,— 247,— 248,—  
249,— 253,— 255,— 256,— 257,— 258,—  
259,— 260,— 262,— 264,— 267,— 268,—  
270,— 271,— 273,— 274,— 275,— 277,—  
279,— 281,— 282,— 284,— 285,— 286,—  
288,— 289,— 290,— 292,— 293,— 294,—  
295,— 297,— 298,— 299,— 300,— 302,—  
303,— 305,— 307,— 308,— 309,— 310,—  
311,— 312,— 313,— 314,— 315,— 316,—  
317,— 318,— 319,— 320,— 321,— 326,—  
329,— 330,— 331,— 332,— 333,— 334,—  
335,— 338,— 339,— 340,— 342,— 345,—  
346,— 347,— 348,— 351,— 353,— 354,—  
355,— 359,— 360,— 363,— 365,— 366.—

Agosto de 1923.

El Administrador de los Cementerios,

E. Serrato B.

me he encontrado con una serie de adjetivos, con que se ha obsequiado al campeón de los Pesos Plumas de Centro y Sur América. He aquí algunos de ellos: Lombardo: "titán del músculo", "boxeador cuajado", "el enorme", "terrible", "simpático y científico campeón panameño", "valeroso", "agresivo", "caballero", "as" "una de las más destacadas figuras del boxeo en el Continente", "el más grande boxeador que ha visitado

Todo lo merece; coloso entre campeones.

Lima"....y siguen.

—Para clasificar contendor a Jack Nernestein, Campeón de los Pesos "Junior Lightweight" del Mundo, la empresa del Velódromo de Nueva York ha abierto una serie de eliminatorias, entre las cuales tomarán parte: Pepepr Martin, Kid Sullivan, Hermann, Jimmy Goodrich, Eddie Brady, Kid Kaplan, Billy de Foe Danny Kramer, Eddie "Kid" Wagner, Kid Brown y Benny Valger.

—Los "giants" Campeones de Base Ball del Mundo, acaban de obtener una rotunda victoria sobre los Red de Cincinnati, al ganarle el primer juego de la serie de cuatro que tienen concertados, no obstante encontrarse en el box el famoso pitcher cubano Adolfo Luque.

—Benny Leonard, Campeón de los Pesos Livianos del Mundo, pondrá a prueba una vez más su título al enfrentársele al bravo Charley White, la estrella de Chicago, en un encuentro de quince rounds que ha de celebrarse en Nueva York.

Leonard es de los campeones que a todos les da chance y que a nadie teme, por eso después de la derrota que acaba de inferirle al gran Lew Tendler, a quien se consideró como el adversario más terrible para el campeón, ha aceptado la oferta que se le ha hecho para que pelee y ponga en discusión el título con White.

**PARA TENER SIEMPRE BUEN HUMOR**  
**TOME USTED UN**  
**RON CLAROS**

**PEDRO CLAROS CAIRO y Co.**

**FABRICANTES**

**PANAMA**

**LA TAHONA**  
**CAFE Y HELADOS**

**El único salón para familias**  
**Café superior, fresco a toda hora**  
**Creimas, refrescos de frutas de toda clase,**  
**helados riquísimos, no superados por**  
**por ninguna otra casa de Panamá.**

**Abierto desde las 5 a. m. hasta las 11 p. m.**

**Avenida Central, cerca del Parque de Santa Ana.**